

connexionscamh



« Art on the Move »

Les œuvres de Vincenzo Callabretta et Joan Pierre (2^e et 3^e en partant de la gauche) et celles d'autres clients du Programme de santé mentale gériatrique de CAMH feront du chemin sur ce camion, une initiative de l'organisme Art on the Move. Au lancement du projet étaient présents (de g. à dr.) : Gaby Golea, Raymond Wong, Joanne Uyede, Rong Ting, de CAMH, ainsi que Graham Curry de Art on the Move. Ci-contre, Raymond Wong, ergothérapeute à CAMH, a rencontré la presse lors de l'événement.



CAMH renouvelle son plan stratégique pour orienter ses travaux jusqu'en 2012

Après des mois de consultation auprès de nombreux employés, bénévoles, clients, partenaires communautaires et intéressés de CAMH, le conseil d'administration a unanimement approuvé une mise à jour du plan stratégique de CAMH pour 2009-2012.

« Un plan stratégique doit servir de guide pour établir les projets et les priorités de

l'organisme et pour évaluer nos progrès, a dit Susan Pigott, vice-présidente, Communications et mobilisation communautaire. C'est particulièrement important pour un organisme comme le nôtre, qui combine services cliniques et recherche avec politique, éducation et promotion de la santé, et dont la portée est provinciale. »

Notre mission, notre vision et

nos objectifs demeurent inchangés, mais nous avons ajouté deux nouvelles valeurs CAMH – l'une touche au rôle de la famille, l'autre au respect ; nous avons aussi élargi notre valeur « diversité » pour y ajouter l'équité en santé et l'inclusion. Les changements les plus marquants s'observent dans les cinq orientations stratégiques sur lesquelles s'appuieront le travail

PLAN STRATÉGIQUE, suite à la page 4



Centre for Addiction and Mental Health
Centre de toxicomanie et de santé mentale

Un Centre collaborateur de l'Organisation panaméricaine de la santé et de l'Organisation mondiale de la Santé
Affilié à part entière à l'Université de Toronto



Le secteur Centre-ouest de l'Ontario souligne la lutte contre les préjugés

Ce printemps, le Dr David Goldbloom, conseiller médical en chef de CAMH, Éducation et affaires publiques, et vice-président de la Commission de la santé mentale du Canada, a rejoint plus de 360 professionnels de la santé et des services communautaires avec son message sur l'atténuation des préjugés à l'égard des problèmes de santé mentale. Les activités, qui se déroulaient à Hamilton et Kitchener, ont été organisées par le personnel des Services provinciaux de CAMH, en collaboration avec le RLISS d'Hamilton Niagara Haldimand Brant, l'Hamilton Addiction & Mental Health Collaborative, la Self Help Alliance et le RLISS de Waterloo Wellington.

Mise à jour sur le réaménagement de l'emplacement de la rue Queen

La prochaine phase apportera des changements intéressants au quartier Queen Ouest.

À l'issue de la prochaine phase du projet de réaménagement de CAMH, nous aurons franchi une étape importante en matière d'intégration communautaire, en incorporant des installations hospitalières de pointe dans un village urbain à vocation mixte.

L'année prochaine verra la réalisation de jalons importants. Tout d'abord, la démolition de l'édifice administratif désuet de la rue Queen ; ensuite, le début de la construction de trois nouveaux édifices de CAMH, ainsi que le premier projet non réalisé par CAMH.

Un nouvel édifice, baptisé temporairement Centre de mieux-être intergénérationnel (B2 sur l'illustration), comprendra 12 lits pour les jeunes de 15 à 24 ans ayant à la fois des problèmes de santé mentale et des problèmes de toxicomanie, un groupe vulnérable aux besoins criants. Cet édifice abritera aussi le Programme de santé mentale gériatrique de CAMH qui combine 48 lits pour patients hospitalisés à un ensemble de programmes et de services de soutien en consultation externe. L'aménagement inclura une vaste cour intérieure privée pour les clients et plusieurs terrasses.

Un second édifice, surnommé Gateway (C2), hébergera les services administratifs, de consultation externe et de soutien. Il constituera aussi la nouvelle entrée principale de CAMH.

Le troisième édifice, abritant les services publics et le parc de stationnement (G1), comprendra un garage à plusieurs étages et au huitième étage, un nouveau gymnase pour les clients.

La prochaine étape du projet de réaménagement ne manquera pas de plaire à tous les intervenants. La



La phase 1B transformera radicalement le campus de CAMH par la démolition de l'édifice administratif actuel et la construction de trois nouveaux édifices et de plusieurs rues qui se prolongeront au sud de la rue Queen.

démolition de l'édifice administratif permettra de prolonger les rues et les trottoirs au sud de la rue Queen, de sorte qu'on pourra intégrer les installations de CAMH au quartier avoisinant. Cette prochaine étape nous aidera à concrétiser notre vision, qui consiste à revitaliser les installations du principal centre de toxicomanie et de santé mentale au Canada et à les intégrer à la collectivité.

Prix et nominations

Les D^{rs} Kwame McKenzie et Sam Noh, chercheurs principaux, ont reçu une bourse de formation de l'IRSC d'une somme de 1,7 million de dollars répartis sur six ans. Le programme de formation en étiologie sociale de la maladie mentale, qui regroupe 56 partenaires du monde entier, créera une nouvelle génération d'experts chevronnés provenant de divers milieux et s'intéressant aux déterminants sociaux des troubles mentaux et aux modèles de causalité. Il formera les chercheurs de divers domaines, dont la médecine, les sciences de la santé, le travail social et les sciences sociales, et produira un nouveau bassin de chercheurs qualifiés pour explorer la causalité et, en fin de compte, donner naissance à des initiatives en prévention des maladies et promotion de la santé. Ce projet générera aussi des réseaux nationaux et internationaux de professionnels intéressés qui, en faisant figure de proue, consolideront les capacités.

Patrick Burke, commissaire des incendies de l'Ontario, a choisi CAMH comme lauréat du **Prix d'excellence du commissaire des incendies pour la sécurité-incendie** remis le 3 juin 2009 à Toronto. Les prix annuels en sécurité-incendie du Conseil public du Commissaire des incendies récompensent l'apport exceptionnel en matière de protection et de prévention contre les incendies en Ontario. CAMH démontre un engagement indéfectible envers la protection et la prévention contre les incendies et joue un rôle de premier plan dans la recherche, le développement et la diffusion de TAPP-C, le programme de prévention des incendies criminels



La D^{re} Nada Stotland, présidente de la American Psychiatric Association, remet au D^r Bruce Pollock, vice-président, Recherche, à CAMH, le prix commémoratif Jack Weinberg d'excellence en psychiatrie gériatrique lors de la réunion annuelle de l'APA à San Francisco, en mai dernier.

qui fournit des évaluations et une intervention auprès des enfants et jeunes incendiaires.

Le D^r Allan Kaplan a reçu le prix J.M. Cleghorn 2009 d'excellence et de leadership en recherche clinique. Présenté par l'APC (Association des psychiatres du Canada), ce prix récompense un membre de l'APC pour l'excellence de ses recherches en psychiatrie clinique ou pour son leadership ayant favorisé la recherche en psychiatrie clinique au Canada.

Le D^r James Cunningham, de l'Université d'Arizona, a reçu un prix Fulbright pour sa collaboration avec le D^r Russell Callaghan, de CAMH, à une série d'études portant sur les lois et politiques sur les drogues en Amérique du Nord et leur impact sur les profils d'utilisation de la méthamphétamine au Canada.

Un voile se lève, et le rêve se poursuit



En juin, CAMH a accueilli donateurs, membres du personnel, clients, bénévoles, voisins et amis lors du dévoilement du panneau annonçant la prochaine phase du projet de réaménagement de la rue Queen. De g. à dr. : Nicholas Osborne, ancien client de CAMH en gériatrie ; l'honorable George Smitherman, ministre de l'Énergie et de l'Infrastructure et vice-premier ministre de l'Ontario ; Sean Winger, ancien client du programme de toxicomanie ; John Hunkin, président du conseil de la Fondation de CAMH ; et le D^r Paul Garfinkel, président-directeur général de CAMH.

Un don de 5 millions de dollars pour venir en aide à un plus grand nombre de jeunes vulnérables

Les jeunes vulnérables, confrontés à la toxicomanie et à la maladie mentale, et dont les besoins ne sont actuellement pas satisfaits, recevront bientôt des services élargis dans de nouvelles installations, grâce au don généreux de 5 millions de dollars des héritiers de Ken Thomson et de sa sœur, Audrey Campbell. Ce don permettra d'étoffer les services existants de CAMH avec la création d'un nouveau centre de soins d'avant-garde pour personnes hospitalisées, dans le cadre du projet novateur de réaménagement de CAMH.

Le nouveau centre comprendra une unité de 9 000 pieds carrés réservée aux jeunes ayant de graves problèmes de toxicomanie et des troubles concomitants (toxicomanie et maladie mentale simultanées). Premier du genre au Canada, il comptera 12 lits, et ses services viendront compléter et étoffer les services en consultation externe et d'hôpital de jour actuellement fournis dans le cadre du Programme pour les enfants, les jeunes et leur famille de CAMH.

Au nouveau centre, les jeunes auront accès à des soins 24 heures sur 24 pendant la phase la plus critique de leur maladie. Ils pourront profiter également d'une foule de services et de programmes, notamment des visites de jour leur permettant de poursuivre leurs études et de recevoir des services de soutien, ainsi que des services en consultation externe pour les aider à s'adapter à la vie scolaire, professionnelle et familiale après leur départ de CAMH. Ce centre permettra à CAMH de servir de 220 à 250 jeunes de plus par année.

Pour de plus amples renseignements, visitez www.supportcamh.ca.

PLAN STRATÉGIQUE, suite de la page 1



et la planification de CAMH au cours des années à venir :

- Améliorer la spécialisation clinique et transformer les soins
- Créer un climat propice à la découverte, à l'innovation et à l'échange de connaissances
- Accroître la capacité du système
- Développer nos ressources et en accroître la portée
- Créer un milieu de travail sain

Nous accueillons aussi avec plaisir vos commentaires et questions à strategic_planning@camh.net. Vous pouvez consulter en ligne la version intégrale du plan stratégique à www.camh.net.

L'édifice McCain : une grande première à CAMH

Le 1^{er} mai, l'édifice McCain, situé au numéro 30 du White Squirrel Way, a été officiellement inauguré; il a été baptisé ainsi en reconnaissance du généreux don de deux millions de dollars de la famille McCain en soutien au réaménagement de CAMH. Premier édifice de CAMH portant le nom d'un donateur, il marque un important virage dans l'attitude du public à l'égard de la maladie mentale et de la toxicomanie.

Parmi les invités à l'inauguration se trouvaient des amis de la famille McCain, des bénévoles de la Fondation de CAMH, ainsi que des membres du personnel et des clients.

La harpiste Marie Asunción a joué une pièce et prononcé un discours sur sa propre expérience de la maladie mentale et des services qu'elle a reçus à CAMH.

« CAMH dispense des soins de premier ordre par du personnel hors pair, fait remarquer Michael McCain, mais dans un cadre décevant. » Il a appelé les invités à maintenir leurs efforts pour recueillir des fonds et améliorer ces conditions.



Le voile d'inauguration conçu par les clients de CAMH pour remercier la famille McCain de son soutien.

La performance et les mots forts de Marie Asunción ont ravi l'assemblée.

La thérapie cognitivo-comportementale pour traiter la psychose



Des cliniciens se réunissent pour suivre les progrès réalisés. De g. à dr., première rangée : Carolyn Schmidt, Donna Manning, Tara Laing et Kate Kitchen. De g. à dr., rangée arrière : Pablo Diaz et John Klukach.

Le traitement des personnes atteintes de schizophrénie repose depuis longtemps sur des approches pharmacologiques et psychosociales. Bien que des plans de traitement basés sur ces modalités fonctionnent chez de nombreux patients, on reconnaît, au Royaume-Uni et ailleurs, que l'ajout de la thérapie cognitivo-comportementale peut contribuer énormément à améliorer les techniques d'adaptation des clients schizophrènes. Un groupe de cliniciens de CAMH a donc suivi une formation pour apprendre comment utiliser cette approche dans ce cadre.

La thérapie cognitivo-comportementale consiste en une collaboration entre le clinicien et le client durant laquelle le client apprend à cerner ses pensées, ses comportements et ses réactions dysfonctionnels et à développer des techniques pour les modifier. À CAMH, et ailleurs, on utilise depuis longtemps la thérapie cognitivo-comportementale pour traiter la dépression, les troubles obsessionnels-compulsifs, l'anxiété et les troubles de l'humeur.

Les cliniciens du programme de traitement de la schizophrénie de CAMH, y compris les infirmières, ergothérapeutes, psychologues, travailleurs sociaux et psychiatres, offrent cette année la thérapie cognitivo-comportementale à leurs patients sous la supervision et les directives du Dr Neil Rector, ancien directeur de la Clinique des troubles anxieux à CAMH, maintenant au Centre Sunnybrook des sciences de la santé.

Le Dr John Klukach, du programme de traitement de la schizophrénie, y voit une approche particulièrement spéciale, mise sur pied par du personnel à la recherche d'un moyen d'améliorer le traitement et la vie de ses patients. Il explique que les personnes schizophrènes éprouvent souvent des symptômes de dépression et d'anxiété, qui sont aggravés par les pertes couramment associées à la schizophrénie – perte de logement, d'emploi et de réseau social.

» **Les clients doivent compter sur leurs propres ressources pour améliorer leur qualité de vie.** [Dr JOHN KLUKACH]

La thérapie cognitivo-comportementale permet aux clients et aux cliniciens d'explorer les symptômes de la psychose (hallucinations et délires). Elle aide les clients à trouver une autre explication à ces symptômes et contribue à réduire la détresse provoquée par ces épisodes souvent effrayants. Lorsque les clients parviennent à mieux comprendre les facteurs contextuels et environnementaux liés à ces symptômes, ils sont mieux à même de développer des techniques d'adaptation efficaces. C'est très utile pour les clients qui éprouvent des symptômes aigus.

« La thérapie cognitivo-comportementale cadre bien avec les préférences des clients de recevoir des soins holistiques personnalisés, dit Hesther Tims, travailleuse sociale à l'Unité de réadaptation intégrée de CAMH. Cette approche porte sur les forces des clients, plutôt que sur leurs faiblesses. »

Jusqu'à présent, l'initiative reçoit une réponse favorable, et nombreux sont les clients et leur famille qui en ont fait la demande. Hesther Tims ajoute que ses clients se sentent inclus dans le processus ; contrairement à une approche plus didactique, la thérapie cognitivo-comportementale fait appel aux compétences et ressources internes du client.

Le premier groupe de clients suit actuellement ce traitement de durée limitée. Une évaluation des résultats aidera les cliniciens à déterminer les meilleures pratiques cliniques et encouragera d'autres cliniciens intéressés par la théorie de la thérapie cognitivo-comportementale et son application aux clients atteints de schizophrénie à suivre cette formation.

Un décès sur 25 dans le monde serait attribuable à l'alcool

Une étude publiée dans la revue *The Lancet* et réalisée par le Dr Jürgen Rehm, de CAMH, et ses collègues révèle qu'à l'échelle mondiale, un décès sur 25 est directement attribuable à la consommation d'alcool, principalement en raison de l'augmentation de la consommation chez les femmes. Lors de sa publication, l'étude a attiré l'attention des médias du monde entier et suscité plus de 200 reportages et entrevues.

Les chercheurs ont découvert que les maladies attribuables à l'alcool figurent parmi les plus dévastatrices au sein du fardeau mondial des maladies, en particulier chez les hommes. Contrairement à d'autres facteurs traditionnels de risque de maladie, le fardeau attribuable à l'alcool touche davantage les jeunes que les personnes âgées.

Le Dr Rehm demeure toutefois optimiste relativement à l'augmentation du fardeau attribuable à la consommation d'alcool : « Nous en connaissons maintenant davantage sur les stratégies qui peuvent limiter les méfaits liés à l'alcool de façon efficace et économique, a-t-il indiqué. La mise en œuvre rapide de ces stratégies par les responsables des politiques publiques aurait un effet énorme sur la réduction de ces méfaits. »

L'étude a montré qu'en Europe, un décès sur 10 est lié à la consommation d'alcool. La consommation moyenne d'alcool chez les adultes s'y chiffre à 13 verres standard par personne par semaine, comparativement à 10 à 11 verres standard en Amérique du Nord. Au Canada, la consommation moyenne chez les personnes de 15 ans et plus, qui a récemment atteint presque neuf verres standard par semaine, est en croissance, tout comme la consommation à risque. À l'échelle mondiale, la consommation moyenne se situe à environ sept verres standard par personne par semaine (bien que la majorité des adultes dans le monde ne consomment pas du tout d'alcool).

La plupart des décès liés à l'alcool ont été causés par des blessures, le cancer, les maladies cardiovasculaires et la cirrhose du foie.

« L'effet de la consommation d'alcool sur le fardeau mondial de la maladie est équivalent à celui du tabac en 2000, mais il est relativement plus important dans les économies émergentes. La consommation d'alcool est en croissance dans le monde, particulièrement en Inde et en Chine », a expliqué le Dr Rehm.

CAMH est réputé pour ses recherches d'avant-garde sur les moyens les plus efficaces de réduire le fardeau de l'alcool. Par exemple, CAMH a appuyé les modifications législatives apportées cette année qui interdisent aux jeunes conducteurs de l'Ontario toute consommation d'alcool avant de prendre le volant ; dans nombre de régions, cette mesure a permis de réduire les collisions liées à l'alcool et a sauvé des vies.

Parmi les autres politiques ayant prouvé leur efficacité pour réduire les méfaits de l'alcool, mentionnons un meilleur contrôle de l'accès à l'alcool grâce à un ajustement des prix et à des limites à la densité géographique des points de vente ainsi que des stratégies plus ciblées telles que des programmes de réduction de la violence dans les débits de boisson. Dans le domaine des soins de santé, le dépistage et les interventions brèves auprès des buveurs à risque sont extrêmement prometteurs pour réduire le rôle de l'alcool dans l'apparition du cancer et d'autres maladies chroniques.

« La consommation d'alcool entraîne des problèmes sociaux, économiques et de santé considérables, mais la recherche propose des mesures sensées et éprouvées que les gouvernements et les fournisseurs de soins de santé peuvent utiliser pour s'y attaquer », indique Gail Czukar, vice-présidente à la direction, Politique, éducation et promotion de la santé à CAMH.

Améliorer les services de santé mentale offerts aux réfugiés

Lorsqu'ils arrivent au Canada, les réfugiés amènent souvent avec eux les expériences pénibles qui les ont poussés à quitter leur pays d'origine. Les conflits armés, l'instabilité d'un camp de réfugiés et les bouleversements sociaux peuvent laisser non seulement des traces physiques, mais également des séquelles psychologiques. À ces souvenirs douloureux s'ajoutent souvent le stress qui accompagne l'établissement dans un nouveau milieu de vie et l'éloignement des réseaux de soutien auxquels ils sont habitués.

Ces bouleversements émotionnels et physiques peuvent engendrer un stress grave et d'autres problèmes de santé mentale chez les néo-Canadiens. Une nouvelle recherche, menée par des scientifiques du Service d'équité sociale et de recherche en santé de CAMH, vise à trouver des moyens d'améliorer la santé mentale de cette population vulnérable.

Selon la chercheuse principale, M^{me} Laura Simich, Ph.D., des services d'excellente qualité sont offerts au Canada, mais il existe toujours une dichotomie réelle entre le système de soins et les besoins des réfugiés en



Laura Simich et Biljana Vasilevska du Service d'équité sociale et de recherche en santé de CAMH

matière de services de santé : « Les fournisseurs de services d'établissement comprennent les expériences des réfugiés, mais ne savent pas quelle est la meilleure façon de leur fournir les services de santé qui les aideront. Par ailleurs, les fournisseurs de soins de santé peuvent aider, mais ne savent pas comment s'y prendre avec les expériences des réfugiés. »

L'étude, qui porte sur les pratiques en matière de services de santé mentale destinés aux réfugiés, met en relief les liens entre les services, les services de santé mentale qui réussissent et les façons de fournir du soutien et d'intégrer ces pratiques exemplaires dans des stratégies de traitement.

L'équipe de recherche débute par une analyse à l'échelle nationale de l'environnement dans lequel évoluent les organismes canadiens qui fournissent des services de santé mentale aux réfugiés au Canada. Elle s'emploiera ensuite à comprendre l'éventail de services disponibles en élaborant des études de cas des établissements canadiens qui mettent en œuvre de pratiques exemplaires en santé mentale pour les réfugiés. L'équipe s'attend à travailler avec des spécialistes à Vancouver, dans les Prairies, à Montréal et à Halifax.

M^{me} Simich et son équipe élaboreront des documents éducatifs (en français et en anglais) qu'ils diffuseront à ceux qui offrent du soutien et des services de santé mentale aux réfugiés. Le projet devrait être terminé à la fin de 2010. « Il faut agir vite quand les besoins sont urgents, » déclare M^{me} Simich.

Financée par Citoyenneté et Immigration Canada, l'étude sur les pratiques en matière de services de santé mentale destinés aux réfugiés fournira de précieux renseignements sur les services disponibles à l'échelle du Canada.

Pour en apprendre davantage au sujet du projet, veuillez communiquer avec la coordonnatrice, Biljana Vasilevska, par téléphone, au 416 535-8501, poste 7615, ou par courriel à l'adresse biljana_vasilevska@camh.net.

Un journaliste de renom anime « Neuron to Neighbourhood », une table ronde sur la recherche



Jay Ingram, du Discovery Channel du Canada, anime lors de l'AGA de CAMH une discussion interactive entre trois éminents scientifiques de CAMH œuvrant dans divers domaines de recherche. De g. à dr., Paula Goering, chef, Unité de conseil et de recherche sur les systèmes de santé ; le D^r James Kennedy, directeur, recherche en neurosciences, et le D^r Jeffrey Meyer, chef, imagerie neurochimique pour le Programme des troubles de l'humeur au Centre de TEP (photo de David Sweeney).

Une nouvelle initiative de 7 millions de dollars renforcera les capacités de recherche uniques de CAMH

Une nouvelle initiative de recherche prometteuse de CAMH contribuera à révolutionner le traitement de certaines maladies psychiatriques courantes comme la dépression grave, le trouble bipolaire, la schizophrénie et la toxicomanie.

Grâce à une subvention de 2,8 millions de dollars octroyée par la Fondation canadienne pour l'innovation (FCI), les chercheurs de CAMH pourront combiner la puissance de la génétique et l'imagerie cérébrale de pointe afin de personnaliser les traitements. Les scientifiques de CAMH visent à créer des outils grâce auxquels les médecins pourront déterminer quels médicaments conviennent le mieux à la chimie du cerveau et aux facteurs de risque génétiques particuliers d'un patient, contribuant ainsi à éviter l'établissement d'un diagnostic par essais et erreurs, l'échec du traitement, les rechutes et les effets secondaires graves. Les scientifiques de CAMH espèrent également identifier des cibles génétiques pouvant servir à élaborer de nouveaux médicaments plus précis et efficaces.

Si, comme prévu, le gouvernement de l'Ontario offre une subvention équivalente à celle de la FCI, un montant total allant jusqu'à 7 millions de dollars sera engagé dans cette initiative appelée NEUROIMAGENE.

« CAMH est le seul établissement de recherche au monde en mesure de comparer les caractéristiques de

l'ADN de 18 maladies psychiatriques, indique le D^r Bruce G. Pollock, vice-président de la recherche à CAMH. L'intégration de la génétique à notre technologie de tomographie par émission de positons (TEP) afin d'observer les modifications neurochimiques provoquées par les médicaments offre un nouvel outil puissant pour créer des traitements ciblés. »

L'année suivant le diagnostic d'une maladie comme la schizophrénie est cruciale pour son traitement, explique le D^r Sylvain Houle, responsable de l'initiative NEUROIMAGENE avec le D^r James Kennedy. « Si les premiers médicaments administrés entraînent des effets secondaires comme le diabète ou la dyskinesie tardive [des mouvements involontaires], le patient a un obstacle de plus à surmonter », poursuit le D^r Kennedy. D'après lui, les effets secondaires ou le manque d'efficacité des médicaments peuvent dissuader fortement une personne aux prises avec une maladie mentale de poursuivre son traitement.

Toujours selon le spécialiste, c'est pour cette raison que plus la bonne médication est déterminée rapidement après le diagnostic, plus les chances du patient de se rétablir à long terme de façon stable sont élevées. À son avis, l'initiative NEUROIMAGENE pourrait multiplier par 100 la capacité des médecins à cibler les médicaments nécessaires avec précision. « On ne saurait trop insister sur le fait que cette initiative de recherche

NOUVELLE INITIATIVE, suite à la page 8

Événements à venir

Nuit Blanche Scotiabank

Le 3 octobre 2009,
de 19 h à 7 h
Workman Arts
participera de nouveau
à la Nuit Blanche
de Toronto.



CAMH, 1001, rue Queen Ouest, Toronto

Pour de plus amples renseignements, appelez au
416 583-4339.

Queen Street Unmasked

Le 14 octobre 2009
Organisé par
la Fondation de CAMH
pour soutenir le
réaménagement de l'emplacement de la rue Queen
Hôtel Drake, Toronto



Pour de plus amples renseignements, communiquer
avec la Fondation de CAMH au 416 979-6909.

Le 17^e festival du film annuel Rendezvous with Madness

Du 5 au 14 novembre 2009
Présenté par Workman Arts.

Pour de plus amples renseignements,
appelez au 416 583-4339.



Le Coffee Show Novembre 2009

Présenté au TAN Coffee - l'établissement officiel du festival
Rendezvous with Madness, ce spectacle regroupera
certains des artistes les plus reconnus de Workman Arts.

TAN Coffee, 992, rue Queen Ouest, Toronto

Pour de plus amples renseignements, appelez au
416 532-9949.

Looking Back, Moving Forward : La démolition de l'immeuble administratif de la rue Queen est prévue pour l'année prochaine.

Joignez-vous à nous, le 29 octobre 2009, pour une activité
spéciale visant à tourner la page et à passer à la phase 1B du
projet de réaménagement.

Surveillez la prochaine édition de *Connexions* pour
de plus amples informations.

NOUVELLE INITIATIVE, suite de la page 7

pourrait devenir un outil important pour prévenir les
rechutes et le fardeau qui en découle », enchaîne-t-il.

Selon le D^r Pollock, CAMH dispose d'un cadre de
recherche unique en trois volets : l'imagerie cérébrale,
la génétique associée aux troubles psychiatriques et
la pharmacologie. « Cette subvention de la FCI nous
offre une plateforme nécessaire pour multiplier
l'efficacité de chacun de ces volets, affirme-t-il.
CAMH établit maintenant une nouvelle norme
d'excellence en matière de recherche intégrée. »

Recevez *Connexions* par courriel

Abonnez-vous maintenant et recevez la prochaine
édition en format PDF. Envoyez un courriel à
public_affairs@camh.net pour vous abonner
en ligne.

AVAILABLE IN ENGLISH
HIGHLIGHTS DISPONÍVEL EM PORTUGUÊS

Publié par les Affaires publiques
Rédactrice en chef : Margaret Goulding
Centre de toxicomanie et de santé mentale
(CAMH)
33, rue Russell, Toronto (Ontario) M5S 2S1
www.camh.net

Pour nous joindre

TÉLÉPHONE
416 535-8501, poste 4250
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS
MCLAUGHLIN DE CAMH
1 800 463-6273

BUREAU ADMINISTRATIF
Nouvelles installations
provisoires :
901, rue King Ouest
Toronto (Ontario) M5V 3H5

SITE WEB
www.camh.net